



СВІТ МОВИ – СВІТ У МОВІ

МАТЕРІАЛИ VII Міжнародної наукової конференції

Київ 2023

**Міністерство освіти і науки України
Український державний університет
імені Михайла Драгоманова
Інститут мовознавства імені О. О. Потебні НАН України
Лодзинський університет
Шуменський університет
імені Єпископа Костянтина Преславського**

СВІТ МОВИ – СВІТ У МОВІ

МАТЕРІАЛИ

VII Міжнародної наукової конференції 27 жовтня 2023 р.

УДК 811
ББК 81.2

Рекомендовано до друку Вченою радою факультету
іноземної філології Українського державного університету
імені Михайла Драгоманова (протокол № 5 від 14 грудня 2023 р.)

Світ мови – світ у мові: матеріали VII Міжнародної наукової конференції (м. Київ, 27 жовтня 2023 р.; Український державний університет імені Михайла Драгоманова): тези доповідей / уклад. І. В. Воловенко, Т. В. Слива; за заг. ред. Ю. В. Кравцової. Київ: Вид-во УДУ імені Михайла Драгоманова, 2023. 285 с. електронне видання

ISBN 978-966-931-299-0

Збірник містить тези доповідей учасників наукової конференції, де розглядаються актуальні проблеми історичного розвитку мови, взаємозв'язку мови та мислення, мови як феномена культури, її ролі в міжкультурній комунікації, мовної семантики, лексико-граматичних інновацій, функціонування мовних засобів у різних типах дискурсу, сутності мовної особистості, прикладні аспекти вивчення мови.

Призначено для філологів – учених, викладачів, студентів.

ISBN 978-966-931-299-0

© Автори статей, 2023

© Український державний університет
імені Михайла Драгоманова, 2023

**А. А. Іщук,
І. О. Пугач**
Київ, Україна

СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ АНГЛОМОВНИХ МЕМІВ

Меми в сучасному інтернеті стали не тільки важливим елементом онлайн-культури, але й складним соціокультурним явищем. Англомовні меми, зокрема, мають особливі структурні та семантичні характеристики, які допомагають їм набути популярності та впливу в інтернет-середовищі.

Актуальність теми зумовлена ключовою роллю мемів у сучасній інтернет-культурі, впливі на комунікацію, культурні явища та можливому впливу на суспільні та політичні дискусії.

У сучасному інтернет-середовищі англомовні меми визначають спосіб комунікації та взаємодії в онлайн-культурі, але їхні структурно-семантичні особливості та вплив на суспільство ще не були достатньо досліджені та розкриті [1].

Нашою метою є дослідження структурно-семантичних особливостей англомовних мемів і визначення їхнього впливу на сучасну інтернет-культуру, мову та суспільство.

Для досягнення поставленої мети було визначено такі завдання: провести аналіз структурних елементів англомовних мемів, включаючи текстовий та візуальний компоненти; дослідити мовні засоби, що використовуються в мемах для створення гумористичних та сатиричних ефектів; розглянути семантику англомовних мемів, включаючи їхню роль у вираженні соціокультурних та політичних поглядів; проаналізувати семіотичний аспект мемів, визначити роль символів та образів у їхньому сприйнятті та впливі на глядачів; а також вивчити вплив англомовних мемів на сучасну культуру, комунікацію та політику.

Меми можуть мати різні форми та структури, але загальна концепція полягає в об'єднанні текстового та візуального контенту. Наприклад, популярні меми можуть включати в себе фотографію або графіку, яка супроводжується коротким текстом або підписом. Ця комбінація забезпечує потужний вплив на реципієнта та допомагає виразити семантику мема [1].

Мовні засоби в мемах грають важливу роль у створенні гумористичних або сатиричних ефектів. Меми активно використовують сленг, аббревіатури, каламбури, іронію та інші мовні прийоми для створення виразних повідомлень. Це дозволяє мемам

виражати складні семантичні концепції в легкому та зрозумілому для аудиторії форматі [1].

Як приклад візьмемо мем *This is Fine*. Цей мем показує собаку, яка сидить в приміщенні, що горить, і видає фразу: «*This is fine*», що буквально перекладається як «Це добре». У цьому мемі використовується іронія, оскільки ситуація суперечить звичайному розумінню того, що є «добре», і навіть фраза *this is fine* стає саркастичним коментарем до життєвих негараздів.

Мем *Too Many Tabs Open* («Занадто багато вкладок відкрито») використовує зображення браузера з безліччю відкритих вкладок і може бути супроводжений підписом, що вказує на неспроможність людини впоратися з великою кількістю завдань або інформації в інтернеті. Цей мем поєднує іронію та практичну ситуацію багатьох користувачів інтернету.

Меми можуть мати різну семантику, включаючи гумор, сарказм, сатиру, вираз емоцій, коментарі на актуальні події або культурні явища.

Семіотика мемів досліджує роль символів, образів та знаків у сприйнятті мемів. Деякі символи та образи можуть стати відомими мемами, набуваючи специфічний семантичний зміст або асоціації в інтернет-культурі [3].

Прикладом, який ілюструє роль семіотики мемів у сприйнятті та поширенні образів та символів, є *Pepe the Frog* (жаба Пепе).

Pepe the Frog (або просто *Pepe*) – це образ жаби, яка спочатку з'явилася в коміксах в Інтернеті в 2005 р. Згодом Пепе став одним із найвідоміших іконок і символів інтернет-культури. Важливо відзначити, що початково Пепе був всього лише смішним образом без конкретного семантичного навантаження. Проте з часом Пепе набув різних семантичних змістів та асоціацій в інтернет-культурі. Він став амбівалентним символом, що використовується для виразу різних емоцій, включаючи сміх, сум, злість та багато інших. Також він був використаний у політичних контекстах. Зокрема, в 2016 р. *Pepe the Frog* був навмисно зловживаний і використовуваний у популярних політичних мемах, які підтримували кандидата на посаду президента США Д. Трампа. З цього моменту Пепе став символом альтернативного правого руху. Ця зміна в семантиці Пепе стала прикладом того, як образ або символ може змінювати своє значення та асоціації в залежності від контексту та використання в інтернет-культурі.

Семіотика мемів вивчає, як символи та образи набувають нових смислів та використовуються для виразу різних ідей та концепцій у соціокультурному контексті.

Деякі меми мають значний вплив на громадську думку та політичні дискусії. Вони можуть використовуватися для висміювання політичних лідерів, коментування подій або підтримки суспільних рухів. Вивчення мемів допомагає розуміти, як вони формують сучасну культуру та політичну реальність [2].

Одним із прикладів мемів, які мають значний вплив на громадську думку та політичні дискусії, є мем, який використовувався для висміювання або коментування політичних подій і дійсно відіграв важливу роль в формуванні громадської думки, а саме *Trump-umbrella*.

Під час президентської кампанії в США 2016 р. був створений мем, в якому кандидат в президенти Д. Трамп показаний із великим зонтом у той час, як інші політичні лідери та діячі виявилися під дощем без зонтиків. Цей мем став символом того, як Трамп відділяв себе від інших кандидатів і відображав його рішучий стиль і незалежність.

Отже, вивчення структурно-семантичних особливостей англомовних мемів має важливе значення для розуміння їхнього впливу на сучасну інтернет-культуру, мову та суспільство, а також для аналізу мовних і культурних аспектів цифрового спілкування.

Література:

1. Храбан Т. Інтернет-меми як інструмент інформаційно-психологічного впливу. Теоретичні й прикладні проблеми сучасної філології. 2019. Вип. 8, ч. 1. С. 238–248.
2. Чаплак Я., Чуйко Г. Специфіка мемів у інтернет-просторі сучасного суспільства. *InterConf*. 2022. С. 337–350. URL: <https://doi.org/10.51582/interconf.19-20.01.2022.035>
3. Король А. П. Меми та троллінг у сучасному комп'ютерному дискурсі: thesis. 2013. URL: <http://essuir.sumdu.edu.ua/handle/123456789/30512>

**A. A. Ishchuk,
O. M. Ishchuk
Kyiv, Ukraine**

BANNER ADVERTISING'S CREOLIZED NATURE: MERGING VERBAL AND VISUAL ELEMENTS

In contemporary research, Internet discourse is recognized as a cognitive and communicative realm within the global network. It relies on electronic channels for communicative interactions, with hypertext serving as its structural foundation. This research aims to explore the characteristics of Internet discourse and electronic product descriptions within banner